

展现帝王将相病案经方

汇集大清宫廷顶级太医

# 清宫医案研究

陈可冀 主编

中国医学界巨擘  
中国史学界权威

整理编著



中医古籍出版社

# 清宮醫案研究

中國中醫研究院 陳可冀(主編)周文泉 江幼李

編著

中國第一歷史檔案館 華士魁(顧問)徐芑園

中医古籍出版社

**责任编辑:王庆福**

**图书在版编目(CIP)数据**

**清宫医案研究:横排简体字本/陈可冀主编. - 北京:  
中医古籍出版社,2003.7**

**ISBN 7-80174-161-7**

**I . 清… II . 陈… III . ①医案 - 研究 - 中国 - 清代  
IV . R249.49**

**中国版本图书馆 CIP 数据核字(2003)第 044030 号**

**清宫医案研究(横排简体字本)**

**陈可冀 主编**

**中医古籍出版社出版发行**

**(北京东直门内南小街 16 号 邮编:100700)**

**全国各地新华书店经销**

**北京金马印刷厂印刷**

**2003 年 7 月第 1 版 2003 年 7 月第 1 次印刷**

**850 × 1168 毫米 1/32 72 印张 1800 千字 彩插 6 页**

**印数 0001 ~ 4000 册**

**ISBN 7-80174-161-7/R · 161**

**定价 116.00 元(全四册)**

十一月初六日奉  
陽清治得

醫就正脉是右脈主氣轉柔主弱而病

左關主陰陽氣而火熱則乘神

火相乘者在病以火與腎相

相乘是平火有脾肺腕弓覺腹痛

勞動不便腰背並腰高遺心急易

虛怠不行下氣苦吟絡停肝門脈

血久寒凝膀胱拘不快所以能

食而不得也今服用空腹方加味一貼

外用傷寒藥草煎服附方

羌活半夏桂枝各等分

當归芍药甘草地骨皮各等分

枸杞子阿胶蜜生地黄各等分

天麻子白芍桂枝各等分

引柳葉枝半斤十全味

俱用杏林子二两及姜三片同煎

付条

十二月初五日申刻奉德立莊守和請得

身上六脉散微寒根係病久神氣消耗偶因風不速發嚴閨脫散

急用生脉散之當場力調理

烏龜參五錢表冬五錢五味子一錢

水煎溫服



正六年

避暑香珠方

同治三年十一月初一至光绪三十一年初五止  
乾隆時便取藥味研成膏等項備雅清華

沙参一两	六錢四分	銀三錢三分
枳殼一斤	五錢三分	銀五錢三分
牛參四兩	一錢六分	銀四分
茯苓一斤	六錢	銀六錢四分
桔梗一斤	四錢八分	銀八錢三分
赤芍一斤	三錢八分	銀三錢四分
白芷一斤	錢八分	銀二錢四分
蘇子一斤	錢八分	銀二錢三分
葛根四兩	一錢六分	銀一錢六分
黨參四兩	一錢六分	銀一錢六分
桔梗四兩	一錢六分	銀一錢六分
白芷一斤	錢八分	銀一錢六分
蘇子一斤	錢八分	銀一錢六分
葛根四兩	一錢六分	銀一錢六分
黨參四兩	一錢六分	銀一錢六分
桔梗四兩	一錢六分	銀一錢六分

蠶 甲戌戌有

牡 蟠 出江浙

真 珠 出廣東

石決明 出廣東

青 萬 出荊州

骨碎補 出江南

桃 米 處處有

故 米 出真定

大 蘭 出貴州

木 瓜 出宣州

檀 香 出雲南

淡 菜 出東南等處

十大功劳 出江南

沉 香 出交趾

枳 檀 出河南

枳 實 出河南江北

九 香蟲 出貴州

黃 柏 出漢中

此物多生  
於山林  
水草間

宜加利刀  
刮去其皮

或用火燒

子細研末

水細研末

子細研末

子細研末

子細研末

子細研末

子細研末

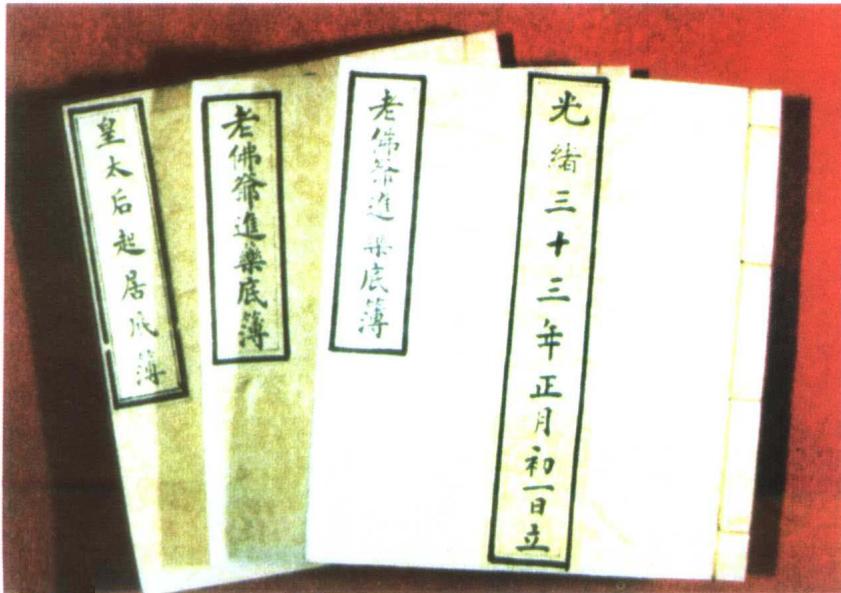
子細研末

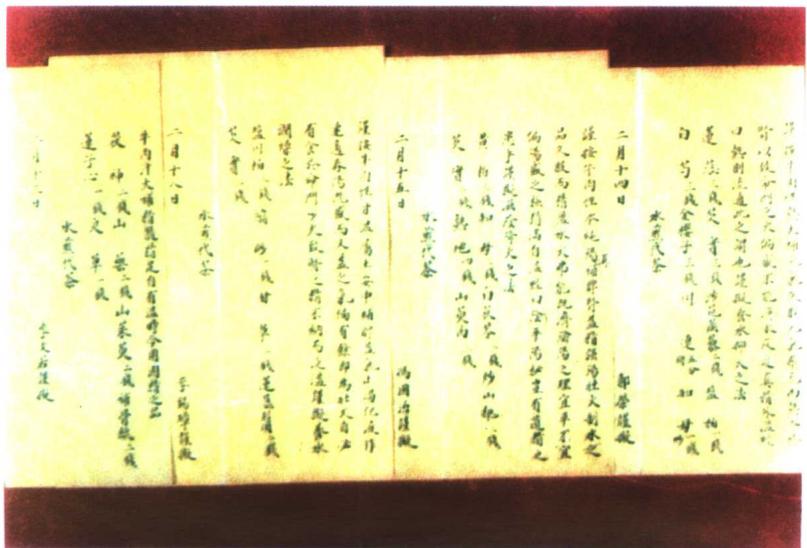
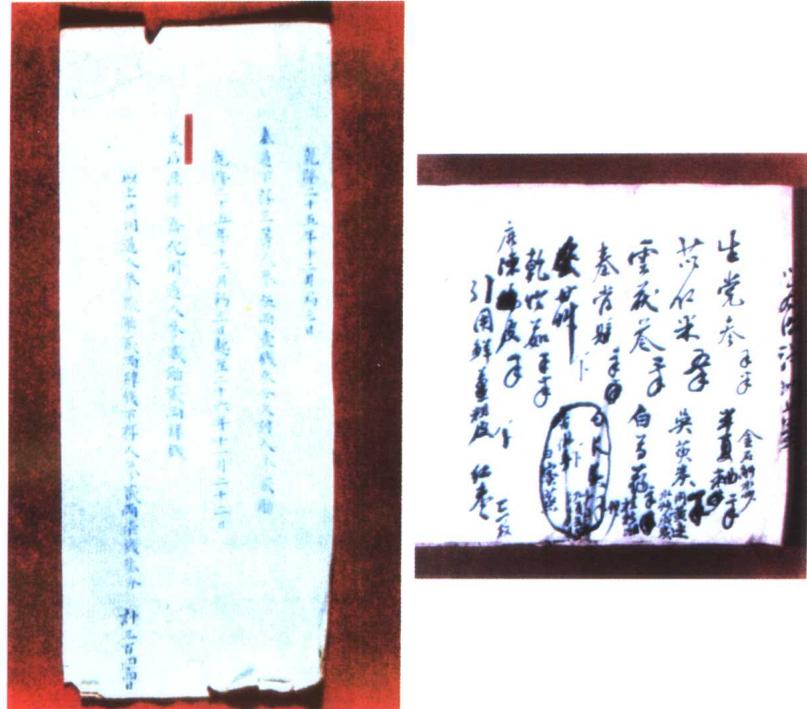
子細研末

子細研末



乾隆皇帝最得意的三事  
Seals that Emperor Qian Long  
was particularly favoured of





雍正八年九月初九日大夫鄧鍊

璉交來

古龜齡集方抄寫的一張

按此方合道三料、

本草通串雍正十二年八月十一日又令三門

乾隆十二年三月十三日呈

內附雍正八年本 古龜齡集方集  
覽過

取至一函  
乾隆十二年  
有十首奉

古龜齡集方

頭目發熱和寶物東倒西歪等過動症

及行路頭昏眼花，步履緩慢，大便

腹沉，排步食物難吞，消化功能變差，

少而不暢，所下半音，精神恍惚，神志混亂。

不正，小水頻動而不安，夜不能眠。

每旦天明行路之時，飲食反覆下行，至

晚間飲食之後，中病為甚，水食皆滯，

下降，面白無神，渴不欲飲。

額角頭痛，自四月初至今已止，未用藥物，

時至午後之際，亦不甚致，但傷于數日得

病，偶有三次，其後更不復犯。前歲嘗有

蓄食不化，便閉不通，利尿者，嘗服加蘭

參通桂丸，身雖無異，覺指頭寒熱如遇骨

風，復覺火熱，夜間寢時，嘗有這種之病，

有某之時，亦有無夢之時，每遇天氣微涼，則

愈烈，天暖，則稍減。

予嘗以通桂散，服法不詳，時停水丸，

兩子發熱，相隔數日，平時飲水，尤易發熱。

因之，嘗有急寒急熱，口舌生瘻，

兩耳為熱，內有水氣，外有熱，而本病反輕之，聲絕

絃不具，晚間睡時，得舌之津，以止，但齒痕反

上，筋肉僵硬，心少而渴，口干，舌苔白，身無覺感，

後有時則頭有蒙子，鼻為虛管，身上浸覺麻。

先服水丸，一月而瘳，此病已止。

其後，每遇天氣微涼，則頭昏眼花，步履緩慢，

精神恍惚，不知所處，或睡，或醒，二時相易。

嘗服水丸，一月而瘳，此病已止。

皇大后林右潤大桂左潤

力加桂枝甘草附子桂枝芍藥

附子甘草桂枝芍藥

附子桂枝芍藥

六月二十一日晴天，即三七，當清

星主望林主，使君歸故鄉，故天子之

御車口昌根，馬青頭，既安樂，事無

顧，更清天國，物鴻，天慶，天慶，

相歡，前呼，後拥，各懷喜慶。

七月二十一日晴天，即三七，當清

星主望林主，使君歸故鄉，故天子之

御車口昌根，馬青頭，既安樂，事無

奉

本為領取事照得

宮內藥房包裏藥味應用油面紙張拾張相應給發頤  
値三疋子可也所願已足

右 各

茶 庫

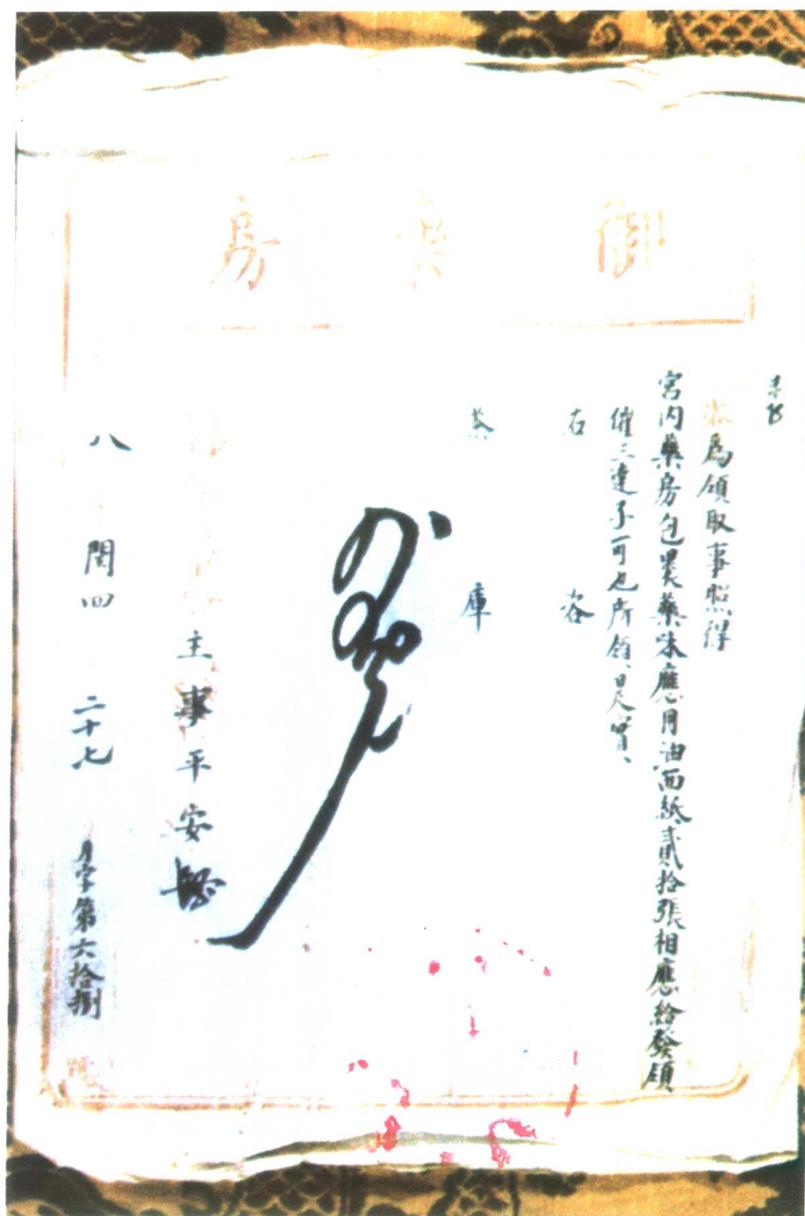
房

主事平安報

八月十四二十七

身第大捨

謹



## 《清宫医案研究》再版前言

清代宫廷原始医药档案整理研究于1980年前后启动,历经风雨十二三载,我们怀着继承浩如烟海的中医药传统文献精华的童趣痴情和喜悦,先后整理面世了《清宫医案研究》、《慈禧光绪医方选议》(中、英、日文版)、《清中药引精华》、《清宫代茶饮精华》、《清宫外治医方精华》及《清代宫廷医话》等专著。从清代内廷医药档案的原始记录,使我们体验到中医药学经典医疗经验的美,闻到了窖藏的醇香,目睹了宝库中的典雅,其对辨证遣药之理法方药玄机,魅力四射,令人遐思不尽。尽管三万余件档案已属不可多得,不失为绚丽多姿的历史文献,体现了这些医疗经验的珍贵。其中如蟠桃丸(寿桃丸)、平安丹、八珍糕、长春丹及仙药茶等名方,经用现代科学方法进行临床和基础医学效验,真有在内廷游览触摸中医药传统医疗圣地之情思,这些原始医药档案应是继承中的极品,何况今日提倡古典与现代融汇,东方与西方整合,必将使之更好地为民造福。

承中医古籍出版社的倡议,本书再度用繁体及简体字两种文本出版,并承马晓昌、张京春医师协助,增选若干原始医药档案图片,其中不少曾在《中国古代医史目

录》中刊出，今再飨读者。时间过得真快，如同逝去的江水，而青山无言，这些清代宫廷原始医药档案将更多地被人们所认识和理解，其缕缕霞光将释放十年、五十年、百年、千年。是为序。

陈可冀 谨识

二〇〇三年三月于北京西苑

## 主 编 简 介

陈可冀院士(1930年10月20日出生),1954年毕业于福建医学院,现任中国中医研究院首席研究员,北京大学中医药现代研究中心学术委员会主任,北京大学医学部兼职教授,为我国第一代中西医结合医学家,长期从事心血管病及老年医学研究,在应用活血化瘀治疗心脑血管病的临床效应及机理研究方面,在清代宫廷原始医药档案整理研究方面,获重大进展。现从事冠心病介入治疗后再狭窄的中药防治及分子机理研究。1991年被选为中国科学院院士。WHO传统医学专家咨询团顾问、中华医学会常务理事及老年医学学会主任委员、中国中西医结合学会会长、中国老年学学会名誉会长、中国科协荣誉委员。中央保健委员会专家小组成员。先后到美、英、日等国讲学访问。曾获国家及部局级科技进步奖多项,爱因斯坦世界科学奖、立夫国际中医药学术奖,求是杰出成就奖及何梁何利科技进步奖。

## 导 言

世界瞩目的中国传统医学,是中华民族优秀文化遗产中的一颗灿烂明珠。它具有独特的理论体系和丰富的临床实践经验。近三十年来,继承发扬,整理研究,学术水平得以不断提高。但作为祖国医学宝库中相当重要的组成部分——清代宫廷医学,人们则少有关注,实属憾事。中医学术,源远流长,代代相传。迨至有清,温病学派崛起,学术发展臻于新的境界。清宫遗存之医药档案,则真实地反映出了有清一代中医临床医学水平。对这些史料进行整理研究,于发展中医学和卫生保健事业,以及对于清史的深入研究,都具有现实意义。

中国第一历史档案馆保存之清代宫廷医案及宫中常用配方,数量相当可观,其中包括皇帝、皇后、妃嫔、太监、宫女及部分王公大臣之原始诊治记录。这批档案史料迄今很少有人启动,弥为珍贵。出于继承发扬我国医药学精华以为今天现实服务,造福于人类的热切心情,国务院学位委员会医学评议组成员、国家科委中医学专业组委员、世界卫生组织传统医学顾问、中国中医研究院西苑医院陈可冀教授于一九八〇年初正式倡议对此进行整理研究。这一倡议得到了中国中医研究院前院长季钟朴教授,五届人大常委、中华医学学会副会长、中华全国中医学学会副会长、已故著名老中医岳美中教授,中国中医研究院西苑医院前院长郑学文副研究员,以及中国第一历史档案馆、故宫博物院领导同志的有力支持。中国中医研究院和中国第一历史档案馆就有关编著《清宫医案研究》和《清宫配方研究》两书作出了具体安排。由本书主编、中国中医研究院西苑医院陈可冀教授组织有志于此工作的中医学专家、清史档案专家和有关科技人员共同进行工作。中国第一历史档案馆研究明清档案专家单士魁研究员应聘担任本书顾问。参加本书编著

工作的有周文泉副主任医师,江幼李主治医师和中国第一历史档案馆副馆长徐艺圃同志。此外,李松龄同志担任提调档案和部分誊抄工作;王天剑同志参加了复印件的核对和装订工作。本书插图由中国中医研究院中心实验室摄影室承担。在全书统稿工作中,江幼李同志作出了很大努力。

《清宫医案研究》和《清宫配方研究》是根据中国第一历史档案馆现存清宫脉案、内务府抄件、帝后用药底簿及配方底本、御药房各项记录、宫中敬事房档案、皇帝及个别皇太后起居注、皇帝有关医药之“朱批”等有关档案进行编著的。这些档案提供了很多杰出的医疗经验,涉及中医内、妇、儿、外各科疾病。其中发皇经旨,阐述新义,既用经方,亦采时剂,汉唐方书,金元学理,灿烂琳琅,蔚为壮集。本书按朝年顺序编排,依历史人物为纲领,医史结合,既便于了解史实,又能确知各朝人物所罹之疾患,于学习医疗经验之同时,富于历史之兴趣。每卷内并附载著者研究文章,以为抛砖引玉之举,希冀对于清代宫廷中临床各科疾病的中医证治规律,慢性病的调理,老年性疾病的防治作进一步的研讨,对于清史中的一些疑存给以澄清。至于清代宫廷医疗经验及效方,中国中医研究院老年医学及清宫医案研究室将陆续付诸临床验证,并用现代科学方法研究其疗效和作用原理。

在本书编著过程中,卫生部副部长、中华全国中医学会副会长胡熙明同志,上海第二医科大学顾问、我国著名内科学家邝安堃教授,广州中医学院顾问、著名老中医邓铁涛教授曾给以热情的鼓励。原南开大学副校长、已故著名清史专家郑天挺教授,全国人大常委、全国政协文史资料专门委员会委员溥杰先生,国家科委发明评选委员会委员、中华全国中医学会副会长、已故著名老中医任应秋教授,中华医史学会副主任委员、著名老中医耿鉴庭研究员均乐为作序。我国著名画家李可染教授,为本书题签并惠作封面设计。中国第一历史档案馆编辑部、技术部、保管整理部、满文部有关同

## 导 言

---

志从不同方面给予大力的支持,谨此一并致谢。

此外,清宫医方精美名贵,其中慈禧皇太后、光绪皇帝的医方尤多,我们在统筹安排之下,已先编出《慈禧光绪医方选议》一书,先期问世,并蒙著名画家黄永玉教授题签并惠作封面设计,在此再度表示铭谢。

还应特别提到的是,中国中医研究院陈绍武院长、中医古籍出版社傅景华副社长及天津《开卷有益》编辑部范子千主任等对《清宫医案研究》一书的出版,给予了积极支持,使本书终于得以付梓,以飨读者。中国史学会副会长、中华书局李侃总编辑对《慈禧光绪医方选议》出版的支持,并此谨致谢意。惟因编著者水平所限,不当之处,恐所难免,尚希明达不吝教正为幸。

### 编著者识

一九八一年仲春于首都北京

一九八二年孟冬重订

一九八六年元月三订